BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

[®] Patentschrift





DEUTSCHES PATENTAMT (1) Aktenzeichen: P 40 32 231.9-15 2 Anmeldetag: 11, 10, 90

Offenlegungstag: 20. 6.91

(45) Veröffentlichungstag

der Patenterteilung: 17. 9.92

B 25 C 1/04 B 25 C 1/18

(51) Int. Cl.5:

Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch erhoben werden

30 Innere Priorität: 20 33 31 19.12.89 DE 89 14 926.2

(73) Patentinhaber:

Joh. Friedrich Behrens AG, 2070 Ahrensburg, DE

Wertreter:

Hauck, H., Dipl.-Ing. Dipl.-Wirtsch.-Ing., 8000 München; Graalfs, E., Dipl.-Ing., 2000 Hamburg; Wehnert, W., Dipl.-Ing., 8000 München; Döring, W., Dipl.-Wirtsch.-Ing. Dr.-Ing., 4000 Düsseldorf; Beines, U., Dipl.-Chem. Dr.rer.nat., Pat.-Anwälte, 4050 Mönchengladbach; Reichert, H., Rechtsanw., 2000 Hamburg

② Erfinder:

Bauer, Joachim, 2100 Hamburg, DE

6 Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht gezogene Drückschriften:

DE-AS 23 11 147 DE-OS 30 21 884 DE-GM 88 10 753 US 46 29 106

(5) Auslösegesichertes Eintreibgerät für Befestigungsmittel

Beschreibung

Die Neuerung bezieht sich auf ein auslösegesichertes Eintreibgerät für Befestigungsmittel nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Aus dem DE-GM 88 10 753 ist ein auslösegesichertes Eintreibgerät bekannt geworden, bei dem der Auslösehebel eine zum Schaltstößel hin gerichtete längliche Vertiefung aufweist, so daß der Schaltstößel nicht ohne Vertiefung ist ein Schieberelement beweglich gelagert, das mit dem Aufsetzfühler gekoppelt ist. Der Schieber wird bei Betätigung des Aufsetzfühlers im Auslösehebel so verschoben, daß er sich unterhalb des Schaltstößels befindet. Eine im Anschluß daran erfolgende Betätigung 15 des Auslösehebels führt zur Verstellung des Schaltstö-Bels. Die Kopplung zwischen dem Aufsetzfühler und dem Schieberelement ist ferner derart, daß sich der Auslösehebel auch bei aufgesetztem Aufsetzfühler bewegen läßt, d. h. in seine Ruhelage zurückkehren kann, um zur Auslösung eines weiteren Eintreibvorgangs erneut betätigt zu werden. Eine derartige Einzelauslösung ist bei relativ großen Eintreibgeräten vorgesehen oder bei Geräten für große Befestigungsmittellängen (z. B. ein einzelner Stoß ausgelöst, etwa im Gegensatz zu Eintreibgeräten mit Repetierbetrieb, bei denen mit einer gerätetypischen Frequenz Befestigungsmittel fortlaufend ausgetrieben werden, solange der Auslösehebel betätigt bleibt. Geht jedoch der Aufsetzfühler bei betä- 30 tigtem Auslösehebel in die Ruhestellung zurück, kann er bei betätigtem Auslösehebel nicht erneut angehoben werden, da sonst der Schieber gegen den Schaltstößel anschlagen würde. Daher muß die Bedienungsperson zunächst den Auslösehebel loslassen, um erneut einen 35 Eintreibvorgang auszulösen.

Aus der US-PS 46 29 106 ist eine auslösegesicherte Betätigung für Eintreibgeräte bekannt geworden, bei der im Auslösehebel ein federvorgespannter Betätigungshebel schwenkbar gelagert ist, der mit einem im 40 Auslösehebel ebenfalls schwenkbar gelagerten Klinkenhebel zusammenwirkt, der seinerseits vom Aufsetzfühler betätigt wird. Bei dem bekannten Eintreibgerät läßt sich jedoch bei betätigtem Aufsetzfühler keine Einzelschußauslösung vornehmen, ohne daß der Aufsetz- 45 fühler in die Ruhestellung zurückkehrt.

Aus der DE-OS 30 21 884 ist für ein Eintreibgerät ein Aufsetzfühler bekannt geworden, der einen sedernden teleskopischen Abschnitt aufweist, der mit einem im Auslösehebel schwenkbar gelagerten Hebel zusammen- 50 wirkt dergestalt, daß der den Auslösestößel betätigende schwenkbar gelagerte Hebel in seiner Ruhestellung verbleibt, wenn zunächst der Auslösehebel und im Anschluß der Auslösefühler betätigt wird. Eine Auslösung ter Reihenfolge vornehmen. Bei dem bekannten Gerät läßt sich darüber hinaus eine Einzelschußauslösung mit Hilfe des Auslösehebels auch bei betätigtem Aufsetzfühler vornehmen. Gelangt indessen bei betätigtem Auslösehebel der Aufsetzfühler in die Ruhestellung, läßt 60 ten wird. sich eine Auslösung eines Eintreibvorgangs durch erneutes Aufsetzen des Aufsetzfühlers und anschließendes Lösen und Wiederbetätigen des Auslösehebels nicht vornehmen.

Bei dem auslösegesicherten Eintreibgerät nach der 65 DE-AS 23 11 147 ist ein speziell geformter Hebel schwenkbar am Auslösestift aufgehängt. Dieser Hebel wird vom Aufsetzfühler verschwenkt, wenn dieser in die

Arbeitsstellung bewegt wird. Mit dem hohlen Auslösehebel ist ein Stift verbunden, der den speziellen Klinkenhebel nur betätigt, wenn zuvor eine Verschwenkung des Klinkenhebels über den Werkstückfühler stattgefunden hat. Die umgekehrte Reihenfolge der Betätigung ist nicht möglich. Bei dem bekannten Gerät ist ein wiederholtes Einzelauslösen bei betätigtem Aufsetzfühler möglich. Wird bei betätigtem Auslösehebel der Werkstückfühler teilweise in die Ruhestellung gebracht, läßt weiteres vom Auslösehebel betätigt werden kann. In der 10 sich anschließend keine weitere Einzelauslösung mehr in umgekehrter Reihenfolge herbeiführen.

Der Neuerung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Eintreibgerät mit einer einen Aufsetzfühler aufweisenden Auslösesicherung zu schaffen, die verhindert, daß das Eintreibgerät bei betätigtem Auslösehebel mit dem Aufsetzfühler ausgelöst wird, die jedoch zuläßt, daß bei aufgesetztem Eintreibgerät mehrere durch den Auslösehebel ausgelöste Eintreibvorgänge ausgelöst werden können. Darüber hinaus soll eine Einzelauslösung durch Lösen und erneutes Betätigen des Auslösehebels möglich sein, wenn der Aufsetzfühler vorübergehend keinen Werkstückkontakt hatte, während der Auslösehebel betätigt geblieben ist.

Diese Aufgabe wird neuerungsgemäß gelöst durch 130 mm). Bei der Betätigung des Auslösehebels wird nur 25 die Merkmale des Kennzeichnungsteils des Anspruches

Bei dem neuerungsgemäßen auslösegesicherten Eintreibgerät wirken Aufsetzfühler und Auslösehebel über Anschlagabschnitte zusammen. Befinden sich beide in der Ruhelage, verhindern die Anschlagabschnitte eine Verschwenkung des Auslösehebels und damit eine Betätigung des Auslösestößels, solange sich der Aufsetzfühler in Ruhestellung befindet. Ein Leerschuß, durch den die Bedienungsperson oder andere Personen gefährdet werden können, ist nicht möglich. Aufsetzfühler und Auslösehebel wirken ferner über Begrenzungsabschnitte zusammen, welche eine Rückkehr des Aufsetzfühlers in die Ruhestellung verhindern, wenn der Auslösehebel weiter betätigt bleibt. Größere Eintreibgeräte sind konstruktiv häufig so ausgelegt, daß während des Eintreibvorgangs ein Rückstoß stattfindet, mit dem ohne große Kraftanwendung für das Anheben des Gerätes die Bedienungsperson das Gerät in die nächste Eintreibposition ziehen oder schieben kann. Hält die Bedienungsperson dabei den Auslösehebel betätigt, kann sie sich den Rückstoß zunutze machen und das Gerät in die nächste Eintreibposition bringen. Außerdem kann im Anschluß ein Einzelschuß ausgelöst werden. Dies allerdings nur dann, wenn der Aufsetzfühler auf das Werkstück aufgesetzt wurde. Wird der Auslösehebel zeitlich vorher losgelassen, gelangt der Aufsetzfühler in die Ruhestellung und verhindert ein Auslösen mit Hilfe des Auslösehebels. Das Zusammenwirken von Auslösehebel und Aufsetzfühler ist beim neuerungsgemäßen Eindes Eintreibvorgangs läßt sich daher nur in umgekehr- 55 treibgerät außerordentlich einfach. Ein zwischengeschaltetes Gestänge oder zusammenwirkende Hebel sind nicht erforderlich. Die zusammenwirkenden Abschnitte von Auslösehebel und Aufsetzfühler sind lediglich so zu formen, daß die beschriebene Funktion erhal-

> Nach einer Ausgestaltung der Neuerung sind Anschlagabschnitt und Begrenzungsabschnitt von gleichen Abschnitten des Auslösehebels bzw. des Aufsetzfühlers gebildet. Vorzugsweise weist der Auslösehebel eine Nase oder dergleichen auf, die sich gegen einen Anschlagabschnitt des Aufsetzfühlers anlegt, wenn sich dieser in Ruhestellung befindet. Ist hingegen der Aufsetzfühler betätigt, kann der Auslösehebel verschwenkt werden,

wobei dann die Nase in eine Ausnehmung des Aufsetzfühlers hineinschwenkt. Mit der gleichen Nase kann dann eine Rückkehr des Aufsetzfühlers in die Ruhestellung vermieden werden, wenn der Auslösehebel betätigt bleibt.

Um zu verhindern, daß bei einem Kraftangriff am Auslösehebel, der bei dem Aufsetzfühler in der Ruhestellung nicht zu einer Auslösung der Eintreibgeräts führt der Aufsetzfühler in die angerufene Position verstellt wird, sind nach einer weiteren Ausgestaltung der 10 Neuerung zweite Anlageabschnitte am Aufsetzfühler und am Auslösehebel vorgesehen, die eine Verstellung des Aufsetzfühlers aus der Ruhestellung heraus verhindern, wenn die ersten Anlageabschnitte durch teilweises Verschwenken des Auslösehebels in Eingriff sind. Der 15 Auslösehebel kann daher nur dann zur Betätigung des Auslösestößels verschwenkt werden, wenn er zuvor in seiner Ruhestellung war und der Aufsetzfühler in die Arbeitsstellung bewegt worden ist.

Der Auslösehebel nach dem neuerungsgemäßen Ge- 20 rät wird nach einer Ausgestaltung der Erfindung vorzugsweise mittels einer Feder in die Ruhestellung vorgespannt. Damit kann der Auslösehebel auch bei einem Überkopfarbeiten automatisch in die Ruhestellung gehen, wenn die Bedienungsperson ihn freigibt.

Der Aufsetzfühler arbeitet vorzugsweise gegen eine Vorspannung, die ihn ebenfalls in die Ruhestellung zu bringen sucht. Da viele Geräte pneumatisch betrieben werden, sieht eine Ausgestaltung der Neuerung in diesem Zusammenhang vor, daß auf den Aufsetzfühler ein 30 Kolben wirkt, der mit einer Wirkfläche dem Druck der Druckmittelquelle ausgesetzt ist. Fine derartige Vorspannung auf den Aufsetzfühler ist nahezu verschleißlos, während Schraubenfedern oder dergleichen durch sesicherung ihre Wirkungsweise ändern würde, indem sie dann wie eine "Kontaktauslösung" mit ihrem niedrigeren Sicherheitsniveau wirkt und somit u. U. zu einem Unfall führen kann.

Die Neuerung wird nachfolgend auhand von Zeich- 40 nungen näher erläutert.

Fig. 1 zeigt in Seitenansicht teilweise im Schnitt den unteren Bereich eines neuerungsgemäßen Eintreibgeräts im unbetätigten Zustand.

Fig. 2 zeigt die gleiche Ansicht wie Fig. 1, jedoch in 45 einer anderen Schnittebene bei betätigtem Aufsetzfühler und Auslösehebel.

Fig. 3 zeigt eine ähnliche Ansicht wie Fig. 2, jedoch bei unbetätigtem Aufsetzfühler und teilweise betätigtem Auslösehebel.

In den Fig. 1 bis 3 ist ein Eintreibgerät 10 lediglich schematisch dargestellt. Es handelt sich um einen pneumatisch betätigten Nagler (Druckluftnagler). Derartige Druckluftnagler weisen üblicherweise ein Auslöseventil auf, von dem in den Zeichnungen nur ein Ventilstößel 12 55 angedeutet ist. Unterhalb des Ventilstößels 12 ist ein Auslösehebel 14 mittels eines Stiftes 16 schwenkbar gelagert. Der Auslösehebel 14 wird von einer Druckfeder 11, die sich an einer Führung des Ventilstößels 12 abstützt, in die Ruhestellung vorgespannt. Wie aus Fig. 2 60 zu erkennen, sitzt das andere Ende der Feder in einer Ringnut des Auslösehebels 14.

An der Unterseite des Eintreibgeräts 10 befindet sich ein Mündungswerkzeug 18, in dem ein Eintreibkanal für Befestigungsmittel vorgesehen ist. Die Befestigungsmit- 65 neue Eintreibvorgänge auslösen. tel werden von einem nicht gezeigten Eintreibstößel durch den Eintreibkanal getrieben, wobei der Eintreibstößel mit einem Kolben in Verbindung steht, der pneu-

matisch angetrieben ist. Dem Mündungswerkzeug 18 ist ein Aufsetzfühler 20 zugeordnet. Der Aufsetzfühler 20 weist einen auf ein Werkstück 60 aufsetzbaren Abschnitt 21 und eine damit verbundenen Z-förmige Stange 22 auf. Der untere und der obere Abschnitt der Z-förmigen Stange 22 erstrecken sich parallel zum Eintreibkanal. Mit dem oberen Ende der Stange 22 ist ein Schieberabschnitt 32 verbunden, der einen ersten sich parallel zum Eintreibkanal erstreckenden flachen Abschnitt 33 und einen am oberen Ende rechtwinklig abgebogenen flachen Abschnitt 34 aufweist. Der Abschnitt 33 liegt auf der dem Auslösehebel 14 zugewandten Seite an einem sich quer dazu erstreckenden Stift 35 an, der eine Führung bildet. Mit den Abschnitten 33, 34 sind parallel beabstandet umgekehrt U-förmige Abschnitte 36 verbunden, durch die nach unten offene Schlitze 37 gebildet sind, durch die hindurch sich der Schwenkstift 16 erstreckt. Der Schwenkstift 16 bildet mithin eine weitere Führung für den oberen Teil des Auslösefühlers 20. Wie erkennbar, weisen die dem Auslösehebel 14 zugekehrten Schenkel 38 einen nach innen weisenden Vorsprung 39 auf. Gegen den Abschnitt 34 liegt ein Kolben 40 an, der in einer Bohrung des nicht weiter dargestellten Gehäuses des Eintreibgeräts dichtend geführt ist. Die obe-25 re Wirkfläche des Kolbens 40 ist dem Druck der nicht gezeigten Druckmittelquelle ausgesetzt, so daß der Kolben 40 den Aufsetzfühler 20 ständig nach unten vorspannt

Der Aufbau des Auslösehebels 14 im Bereich des Schieberabschnitts 32 geht deutlicher aus den Fig. 2 und 3 hervor. Er besitzt eine nach oben über den Schwenkstift 16 ragende Nase 44, die so beschaffen und angeordnet ist, daß sie bei einem Verschwenken des Auslösehebel 14 bei unbetätigtem Aufsetzfühler 20 gegen den Bruch ihre Funktion verlieren können und so die Auslö- 35 Abschnitt 34 zu liegen kommt, wodurch der Auslösehebel 14 den Ventilstößel 12 nicht betätigen kann. Ist hingegen der Aufsetzfühler angehoben (Fig. 2) taucht die Nase 44 in den durch die Abschnitte 33 und 34 bzw. 36 gebildeten Raum ein und ermöglicht eine Betätigung des Ventilstößels 12 über den Auslösehebel 14 (Fig. 2).

Unterhalb des Schwenkstifts 16 befindet sich ein seitlich erhabener Anschlagabschnitt 46, der mit dem Vorsprung 39 so zusammenwirkt, daß der Vorsprung 39 sich nicht am Anschlagabschnitt 46 vorbeibewegen kann. d. h. wenn der Aufsetzfühler 20 nach oben bewegt werden soll. Dies ist dann der Fall, wenn der Auslösehebel 14 teilweise betätigt ist, so daß die Nase 44 am Abschnitt 34 anschlägt.

Die Wirkungsweise des beschriebenen Gerätes ist wie folgt: Fig. 1 gibt die Ruhestellung des Eintreibgerätes 10 wieder. Der Aufsetzfühler 20 steht über das untere Ende des Mündungswerkzeugs 18 über. Der Auslösehebel 14 ist ebenfalls in der Ruhestellung, d. h. unbetätigt. Wird nun das Eintreibgerät in Betrieb genommen (Fig. 2) wird es zunächst auf das Werkstück 60 aufgesetzt und dadurch nach oben verstellt. Der Schieberabschnitt 32 wird ebenfalls nach oben gegen die Kraft am Kolben 49 bewegt. Wird nun der Auslösehebel 14 betätigt, kann auch der Ventilstößel 12 angehoben werden und eine Auslösung des Eintreibgerätes in Gang setzen. Wird der Auslösehebel 14 wieder in die in Fig. 1 dargestellte Stellung zurückgebracht, bleibt hingegen der Aufsetzfühler 20 vom Werkstück 60 betätigt, kann der Auslösehebel 14 ständig erneut betätigt werden und

Wird das Eintreibgerät 20 vom Werkstück 60 abgehoben, beispielsweise dadurch, daß es aufgrund eines Rückstoßes zurückspringt, bleibt hingegen der Auslöse5

hebel 14 in der betätigten Stellung gehalten, kann sich der Schieberabschnitt 32 nicht nach unten bewegen, da er von der Nase 44 (Fig 2) blockiert ist. Wird das Gerät wieder auf das Werkstück 60 aufgesetzt, läßt sich nach Lösen und erneutem Betätigen des Auslösehebels 14 ein 5

weiterer Eintreibvorgang auslösen.

Wird hingegen der Auslösehebel 14 losgelassen, während das Gerät abgehoben ist, verschiebt sich der Schieberabschnitt 32 und damit der Aufsetzfühler 20 nach unten. Durch eine erneute Betätigung des Auslösehe- 10 bels 14 kann eine Auslösung nicht mehr herbeigeführt werden, da die Drehbewegung des Auslösehebels 14 um den Schwenkstift 16 nach kurzem Schwenkweg durch Anschlagen der Nase 38 am Anschlagabschnitt 34 begrenzt wird (Fig. 3). In dieser Position ist jedoch auch 15 keine Verschiebung des Aufsetzfühlers 20 möglich, weil der Anschlagabschnitt 46 gegen den Vorsprung 39 stößt, der ein weiteres Nachobenbewegen des Aufsetzfühlers 20 hindert. Erst wenn der Auslösehebel 14 vollständig losgelassen wird, kann der Aufsetzfühler 20 20 beim Aufsetzen auf das Werkstück 60 in die in Fig. 2 dargestellte Position gebracht werden, wonach dann bei Betätigung des Auslösehebels 14 der Eintreibvorgang ausgelöst werden kann.

Die Druckfeder 11 sorgt dafür, daß auch bei einem 25 Arbeiten über Kopf der Auslösehebel 14 in die Ruhe-

stellung verschwenkt.

Patentansprüche

1. Auslösegesichertes Eintreibgerät für Befestigungsmittel, bei dem ein Eintreibstößel von einer Antriebseinheit eintreibbar ist und die Befestigungsmittel über ein Mündungswerkzeug austreibt, mit einer einen Schaltstößel aufweisenden 35 Schaltvorrichtung zur Betätigung der Antriebseinheit, einem schwenkbar gelagerten Auslösehebel zur Betätigung des Schaltstößels, einem beim Aufsetzen auf ein Werkstück betätigbaren schieberartigen Aufsetzfühler, der beweglich am Mündungs- 40 werkzeug gelagert ist und mittels einer Vorspannvorrichtung in die Ruhestellung vorgespannt ist, in der er über das Mündungswerkstück hinaussteht, und einer zwischen dem Aufsetzfühler und dem Auslösehebel angeordneten Sicherheitsvorrichtung, die eine Auslösung der Antriebseinheit verhindert, wenn der Aufsetzfühler in seiner Ruhestellung ist oder zeitlich nach der Betätigung des Auslösehebels betätigt wird, dadurch gekennzeichnet, daß der Aufsetzfühler (20) und der Auslösehebel 50 (14) zusammenwirkende Anschlagabschnitte (44, 34) aufweisen, die ein Verschwenken des Auslösehebels (14) aus der Ruhestellung in die Auslösestellung verhindern, wenn der Aufsetzfühler (20) ebenfalls in seiner Ruhestellung ist, und zulassen, wenn 55 der Aufsetzfühler (20) in seiner angehobenen Arbeitsstellung ist und der Aufsetzfühler (20) und der Auslösehebel (14) zusammenwirkende Begrenzungsabschnitte aufweisen, die eine Rückkehr des Aufsetzfühlers (20) in seine Ruhestellung zurück 60 verhindern, solange der Auslösehebel (14) in der betätigten Auslösestellung ist.

Eintreibgerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß Anschlagabschnitt und Begrenzungsabschnitt von gleichen Abschnitten (44, 34) des 65 Auslösehebels (14) und des Aufsetzfühlers gebildet

sına.

3. Eintreibgerät nach Anspruch 2, dadurch gekenn-

zeichnet, daß der Anschlag- und Begrenzungsabschnitt des Auslösehebels (14) in eine Ausnehmung des Aufsetzfühlers (20) einschwenkt, wenn der Aufsetzfühler in der Arbeitsstellung ist.

4. Eintreibgerät nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß Aufsetzfühler (20) und Auslösehebel (14) zusammenwirkende zweite Anschlagabschnitte (39, 46) aufweisen, die ein Verschieben des Aufsetzfühlers (20) aus der Ruhestellung hinaus verhindern, wenn der erste Anschlagabschnitt (44) des Auslösehebels durch teilweises Verschwenken des Auslösehebels mit dem ersten Anschlag des Aufsetzfühlers in Eingriff ist.

5. Eintreibgerät nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der erste Anschlagabschnitt des Auslösehebels (14) von einer nach oben weisenden Nase (44) des Auslösehebels (14)

gebildet ist.

6. Eintreibgerät nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Aufsetzfühler einen länglichen Schlitz (46) aufweist, durch den hindurch sich der Lagerstiff (16) des Auslösehebels (14) erstreckt.

7. Éintreibgerät nach den Ansprüchen 4 und 6, dadurch gekennzeichnet, daß der zweite Anschlagabschnitt (39) des Aufsetzfühlers an dem dem Auslösehebel (14) zugeordneten, den Schlitz (37) begren-

zenden Schenkel (38) vorgesehen ist.

8. Eintreibgerät nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Auslösehebel (14) mit Hilfe einer Feder (11) in die Ruhestellung vorgespannt ist.

9. Eintreibgerät nach einem der Ansprüche 1 bis 8, bei dem eine von einer Druckmittelquelle gespeiste pneumatische Antriebseinheit vorgesehen ist, dadurch gekennzeichnet, daß auf den Aufsetzfühler (20) ein Kolben (40) wirkt, der mit einer Wirkfläche dem Druck der Druckmittelsquelle ausgesetzt ist.

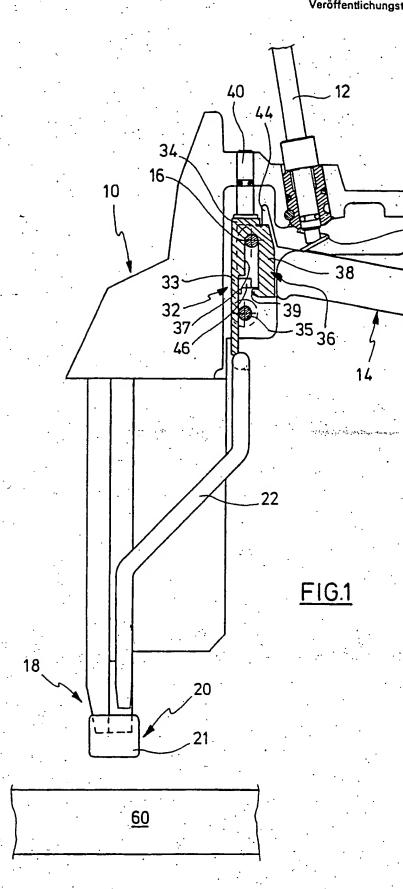
Hierzu 3 Seite(n) Zeichnungen

-Leerseite-

Nummer: Int. Cl.⁵:

DE 40 32 231 C2 B 25 C 1/04 Veröffentlichungstag: 17. September 1992

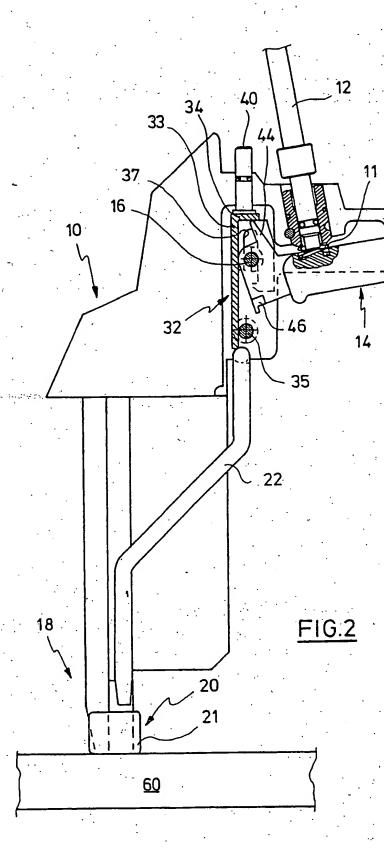
-11



Nummer: Int. Cl.⁵:

DE 40 32 231 C2 B 25 C 1/04

Veröffentlichungstag: 17. September 1992



Nummer: Int. Cl.⁵:

 Nummer:
 DE 40 32 231 C2

 Int. Cl.⁵:
 B 25 C 1/04

 Veröffentlichungstag:
 17. September 1992
16.

